

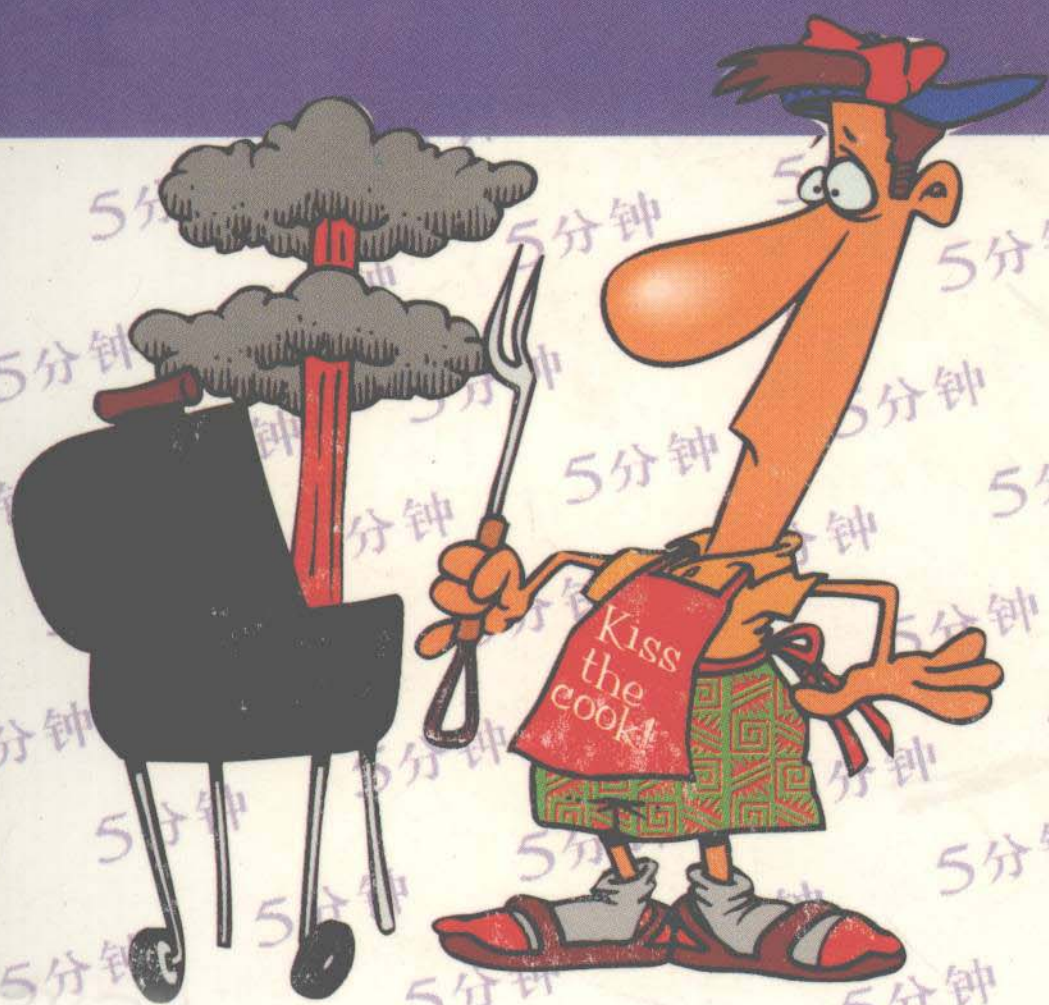


快餐日语丛书



生活日语

俞鸣蒙 编著



世界图书出版公司
世图音像电子出版社



快餐日语丛书



生活日语

俞鸣蒙 编著



世界图书出版公司
世图音像电子出版社

书 名：生活日语(录音带 1 盒)

编 者：俞鸣蒙

特约编辑：曹俊德

责任编辑：金 舫

封面设计：范峤青

出版发行：上海 **世界图书出版公司**

版 次：2002 年 3 月第 1 版第 1 次印刷

印 刷：上海申光印刷厂印刷

ISBN：7 - 88742 - 151 - 9

ISRC：CN - M46 - 01 - 0143 - 0/A·H100

定 价：16.00 元(录音带 1 盒 + 书)

前 言

本书主要采用双向形式(即对话形式),分三个章节介绍日常生活中使用频率较高的日语口语,供初学日语的读者或业已涉入日语圈的爱好者使用。

第一章为入门篇,编写了最简单、最基础的口语,内容主要有简单提问、买东西、问路、看病等衣食住行日常生活中经常要使用的句子。

第二章为人际交流篇,口语程度渐次提高,表达方式亦趋多样化。主要编写了一些在朋友或熟人、同事之间使用的功能性句子,诸如礼貌用语、请求、拜托、邀请、表态等口语。

第三章为表达篇,交谈内容力求广而深,以便让读者表达思想和感情的能力有飞跃性的突破。除了表达喜怒哀乐的言语之外,还编写了一些赞扬、评头论足、陈述见解、规劝等具有实用价值的句子。





由于语言具有生动性和灵活性,所以想说的话往往并不拘泥于一种表达。本书在例句编写上,尽可能做到多罗列类似的句子,给读者提供可读的空间,以供读者日后信手拈来,自由选用。另外,日语口语运用表达的一个很大的特点是男女亲疏有别,长辈小辈、上下关系有别。针对这一特点,书中在必要之处,适当地附加了一些注解说明,供读者咀嚼体会。

要提高外语口语的表达能力,除了胆大、敢说之外,多看、多记也十分重要。因为脑袋空空,没有什么积累的话,即便敢作敢为也难免困惑。愿拙著常伴您左右,帮助您在日语的天地里言辞畅达,逐步到达驾轻就熟的境地。

在编写过程中,日本摄南大学赤松みのり教授对本书提出了许多宝贵意见,在此谨致以由衷的感谢!

编者

使用说明

本书的例句大都配有问句或答句，○表示问句；▲表示答句。如：

○ コーヒーをください。来一杯咖啡。

▲ ホットですか。アイスですか。您要热咖啡还是冰咖啡？

() 表示该部分可以省略。

/ 表示其前后的词语意思相同或者两者都可以用。如：

○ 質問はないでしょうか。有没有问题啊？

▲ ちょっと聞きたいのんですが。我想问一下。

□ 表示对句中的语法、词语、句子的意思和用法等加以注解。



目 录

第1章 入门篇

一、简单提问・簡単な質問

- | | | |
|----|-----------------|----|
| 1 | 这是什么东西 | 3 |
| 2 | 星期几 | 4 |
| 3 | 几点钟 | 5 |
| 4 | 什么时候 | 6 |
| 5 | 多少钱 | 7 |
| 6 | 多少时间 | 9 |
| 7 | 你有没有空 | 10 |
| 8 | 你有什么事吗 | 11 |
| 9 | 有什么问题吗 | 12 |
| 10 | 你有 DVD 吗 | 13 |
| 11 | 你能来吗 | 13 |
| 12 | 要不要我帮你 | 14 |
| 13 | 你会日语吗 | 15 |
| 14 | 你知道日语怎么说吗 | 16 |

二、餐馆饮食・店での食事

- | | | |
|---|--------------|----|
| 1 | 来一杯咖啡 | 18 |
| 2 | 来一个汉堡包 | 18 |





- | | | |
|---|-----------------|----|
| 3 | 有座位吗····· | 19 |
| 4 | 你们的特荐菜是什么····· | 20 |
| 5 | 要今天的特荐菜吧····· | 21 |
| 6 | 饮料费算在套菜里了吗····· | 21 |
| 7 | 就先要这些····· | 22 |
| 8 | 请结账····· | 23 |

三、商店购物·買い物

- | | | |
|----|-----------------|----|
| 1 | 几点开门····· | 24 |
| 2 | 几点关门····· | 24 |
| 3 | 眼镜柜台在哪儿····· | 25 |
| 4 | 这件衣服有点儿小····· | 26 |
| 5 | 太花了吧····· | 26 |
| 6 | 这衣服有其他尺寸的吗····· | 27 |
| 7 | 这衣服有其他颜色的吗····· | 28 |
| 8 | 有便宜一点的吗····· | 28 |
| 9 | 能便宜一点吗····· | 29 |
| 10 | 我买这件····· | 30 |
| 11 | 可以分期付款吗····· | 31 |

四、交通问路·道を尋ねる

- | | | |
|---|----------------|----|
| 1 | 怎么走····· | 32 |
| 2 | 去新宿坐什么电车····· | 33 |
| 3 | 这车在守口站停不停····· | 33 |
| 4 | 车子几分钟来一班····· | 34 |

- | | | |
|----|---------------|----|
| 5 | 几点开车..... | 34 |
| 6 | 在哪儿换车..... | 35 |
| 7 | 哪儿可以乘出租车..... | 35 |
| 8 | 请您走近道..... | 36 |
| 9 | 请在前面拐弯..... | 36 |
| 10 | 请在这儿停车吧..... | 36 |

五、病情症状・病气

- | | | |
|----|--------------|----|
| 1 | 你怎么了..... | 38 |
| 2 | 你好像不舒服吧..... | 38 |
| 3 | 我头疼..... | 39 |
| 4 | 我有热度..... | 39 |
| 5 | 我得了口腔炎..... | 40 |
| 6 | 我牙痛..... | 40 |
| 7 | 我胃不舒服..... | 40 |
| 8 | 我胸部不舒服..... | 41 |
| 9 | 他受伤了吗..... | 41 |
| 10 | 请多加小心..... | 42 |

第2章 人际交流篇

一、应酬语・あいさつ

- | | | |
|---|-----------|----|
| 1 | 你好..... | 45 |
| 2 | 再见..... | 46 |
| 3 | 我告辞了..... | 47 |





4	晚安.....	47
5	谢谢你.....	48
6	对不起.....	49
7	你忙吗.....	51
8	你身体好吗.....	51
9	你休息得好吗.....	52
10	给你添麻烦了	53
11	让你久等了	53
12	请代我问候一下	54
13	新年好	55

二、交友・出合い

1	你是哪位.....	56
2	您贵姓.....	56
3	你在哪里工作.....	57
4	你学什么专业.....	58
5	你喜欢你的工作吗.....	58
6	你工作多久了.....	59
7	你来中国多久了.....	59
8	你是哪里人.....	60
9	你家里都有什么人.....	60
10	你多大岁数	61
11	你结婚了吗	61
12	你父母呢	62

13. 你有什么兴趣爱好 63

三、提议和相约·提案と誘い

1 我们休息一会儿吧 64

2 你也一起去怎么样 64

3 我们去喝杯咖啡怎么样 65

4 我们一起吃顿饭吧 65

5 我们去喝酒,好吗 67

6 我们出去玩玩吧 67

7 我们去唱卡拉 OK 吧 68

8 我们 3 点半碰头吧 68

9 我们再联系吧 69

10 我们另外找人吧 70

11 我们改个话题吧 71

四、请求和拜托·希求と依頼

1 请你等一下 72

2 请你再说一遍 72

3 你先请吧 73

4 你给我打电话,好吗 73

5 请你帮我一个忙 74

6 你帮我投封信,好吗 75

7 你代我一下,好吗 76

8 你转告他一下,好吗 77

9 你把它递给我,好吗 77





五、征求同意・許可を求める

- | | | |
|----|------------------|----|
| 1 | 我想请假..... | 78 |
| 2 | 可以吸烟吗..... | 79 |
| 3 | 我可以进来吗..... | 79 |
| 4 | 我可以走了吗..... | 80 |
| 5 | 这里可以坐吗..... | 80 |
| 6 | 可以开点窗户吗..... | 81 |
| 7 | 我可以看看吗..... | 81 |
| 8 | 我可以借用一下洗手间吗..... | 81 |
| 9 | 请你借我用一下,好吗 | 82 |
| 10 | 可不可以延长 | 82 |

第3章 表达篇

一、饮食用餐・飲食

- | | | |
|---|-------------|----|
| 1 | 我喜欢喝红茶..... | 87 |
| 2 | 我不喜欢..... | 88 |
| 3 | 我肚子饿了..... | 89 |
| 4 | 我渴了..... | 89 |
| 5 | 我吃了..... | 90 |
| 6 | 我吃饱了..... | 90 |
| 7 | 味道不错..... | 91 |
| 8 | 咸淡可以..... | 92 |
| 9 | 我不喝酒..... | 93 |

10 来,我们干一杯..... 93

二、详细询问・詳しく尋ねる

1 为什么..... 95

2 这是真的吗..... 96

3 你赞成吗..... 97

4 你知道吗..... 97

5 你觉得怎么样..... 98

6 后来呢..... 98

7 你这是什么意思..... 99

8 你怎么了..... 99

9 怎么办才好呢..... 100

10 需要带些什么呢..... 100

11 买什么礼物好呢..... 101

12 明天晚饭吃什么好呢..... 102

三、答复和表态・返答する

1 我不知道..... 103

2 我赞成..... 103

3 不是这样的..... 104

4 这是秘密..... 105

5 不行..... 105

6 什么(怎么)都行..... 106

7 没什么..... 107

8 没关系的..... 107





- 9 让我考虑考虑 107
10 我帮不了你的忙 108
11 让我来吧 109
12 我试试看吧 109
13 我向你保证 110

四、感情表达・気持ちを伝える

- 1 我真高兴 111
2 今天真幸运 111
3 啊,我放心了 112
4 我很后悔 112
5 真难为情 113
6 这下糟了 114
7 原来是这样啊 115
8 我搞不懂 115
9 啊,我赢了 116
10 真侥幸 116
11 果然不出所料 116
12 我真同情你 117
13 要是那样的话该多好 117
14 怎么说呢 118

五、赞美和表扬・褒める

- 1 你今天真漂亮 120
2 你的衣服真漂亮 120

3	我认不出你来了	121
4	你真行	121
5	你真是个好人	122
6	你说得对	123
7	你说得很有道理	123
8	你真聪明	124
9	他很不错	125
10	他很靠得住的	125

六、陈述己见・個人の意見

1	我实话实说吧	126
2	我们把话说在前面	126
3	这不可能	126
4	这很简单啊	127
5	我想肯定行的	127
6	要做就马上做	128
7	这一点很重要	128
8	这种话我才不信呢	128
9	没希望了	129
10	这已经是过去的事情了	129
11	这没有什么好奇怪的	130
12	这还算好的呢	131
13	真正的还在后头呢	131





七、鼓励和规劝・励ましと忠告

- 1 你试试看吧 132
- 2 这全看你的了 132
- 3 你决定吧 133
- 4 请你明言 133
- 5 不要着急 134
- 6 你冷静点 134
- 7 你太乐观了 135
- 8 你错了 135
- 9 不能光看表面 135
- 10 你别责怪自己了 136
- 11 你别烦恼了 136
- 12 你别泄气 137
- 13 还有希望嘛 138
- 14 今后还有的是机会 138
- 15 你要小心 139

第 1 章

入 门 篇